

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 765/2006

2006 m. gegužės 18 d.

dėl ribojančių priemonių Prezidentui Lukašenkai ir tam tikriems Baltarusijos pareigūnams

(OL L 134, 2006 5 20, p. 1)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1587/2006 2006 m. spalio 23 d.	L 294	25	2006 10 25
► <u>M2</u>	Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1791/2006 2006 m. lapkričio 20 d.	L 363	1	2006 12 20
► <u>M3</u>	Tarybos reglamentas (EB) Nr. 646/2008 2008 m. liepos 8 d.	L 180	5	2008 7 9

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 765/2006****2006 m. gegužės 18 d.****dėl ribojančių priemonių Prezidentui Lukašenkai ir tam tikriems Baltarusijos pareigūnams**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 60 ir 301 straipsnius,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 18 d. Bendrąją poziciją 2006/362/BUSP, iš dalies keičiančią Bendrąją poziciją 2006/276/BUSP dėl ribojančių priemonių tam tikriems Baltarusijos pareigūnams ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2006 m. kovo 24 d. Europos Vadovų Taryba pasmerkė tai, kad Baltarusijos valdžios institucijos nesilaikė demokratiniams rinkimams ESBO nustatytų išipareigojimų, pareiškė, kad, jos manymu, 2006 m. kovo 19 d. įvykę Baltarusijos prezidento rinkimai turėjo esminių trūkumų, bei pasmerkė veiksmus, kurių tą dieną ėmėsi Baltarusijos valdžios institucijos, areštuodamos taikius demonstrantus, kurie naudodamiesi teisėta laisvų susirinkimų teise protestavo prieš prezidento rinkimų eigą. Todėl Europos Vadovų Taryba nusprendė, kad ribojančios priemonės turėtų būti taikomos asmenims, atsakingiems už tarptautinių rinkimų standartų pažeidimus.
- (2) 2006 m. balandžio 10 d. Taryba nusprendė patvirtinti ribojančias priemones, skirtas Prezidentui Lukašenkai, Baltarusijos vadovams ir pareigūnams, atsakingiems už tarptautinių rinkimų standartų ir tarptautinės žmogaus teisių bei laisvių teisės pažeidimus ir represines priemones, kurių buvo imtasi prieš pilietinę visuomenę bei demokratinės opozicijos atstovus. Šiems asmenims turėtų būti taikomas draudimas išduoti visas ir jiems gali būti taikomos kitos tikslinės priemonės.
- (3) Bendrojoje pozicijoje 2006/362/BUSP numatyta, kad Prezidento Lukašenkos ir tam tikrų Baltarusijos pareigūnų lėšos ir ekonominiai išteklių, kurie buvo nustatyti kaip esantys skirti šiam tikslui, turėtų būti išaldyti.
- (4) Šios priemonės patenka į Sutarties taikymo sritį, ir todėl visų pirma siekiant, kad ūkio subjektai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai, joms įgyvendinti Bendrijos teritorijoje turi būti priimti Bendrijos teisės aktai. Šiame reglamente laikoma, kad Bendrijos teritorija apima valstybių narių teritorijas, kuriose yra taikoma Sutartis joje nustatytais sąlygomis.
- (5) Valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl sankcijų, taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus. Šios sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.
- (6) Siekiant užtikrinti šiame reglamente numatytų priemonių veiksmingumą, šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

⁽¹⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 45.



1 straipsnis

Šiame reglamente taikomi šie sąvokų apibrėžimai:

- 1) „lėšos“ – finansinis turtas ir bet kurios rūšies pelnas, įskaitant tai, kas išvardyta toliau, bet tuo neapsiribojant:
 - a) grynuosius pinigus, čekius, piniginius reikalavimus, vekselius, pinigines perlaidas ir visas kitas mokėjimo priemones;
 - b) indėlius, laikomus finansų įstaigose arba pas kitus subjektus, banko sąskaitų likučius, skolas ir skolinius įsipareigojimus;
 - c) viešai ir privačiai parduodamus vertybinius popierius ir skolos dokumentus, įskaitant vertybinius popierius ir akcijas, vertybinių popierių sertifikatus, obligacijas, vekselius, varantus, akcinių bendrovių obligacijas ir sutartis dėl išvestinių vertybinių popierių;
 - d) palūkanas, dividendus arba kitas pajamas už turtą ar vertę, priskaičiuotą už turtą arba gaunamą už jį;
 - e) kreditą, tarpusavio reikalavimų įskaitymo teisę, garantijas, sutartis įvykdymo garantinius užstatus ar kitus finansinius įsipareigojimus;
 - f) akredityvus, važtaraščius, pardavimo sutartis;
 - g) dokumentus, patvirtinančius lėšų ar kitų finansinių išteklių nuosavybės teisę;
- 2) „lėšų išaldymas“ – lėšų judėjimo, perdavimo, pakeitimo, naudojimo, galimybės jomis naudotis ar jų tvarkymo taip, kad dėl to pasikeistų jų kiekis, suma, buvimo vieta, nuosavybės teisė, valdymo teisė, pobūdis, paskirtis, ar atsirastų kiti pasikeitimai, kurie leistų naudotis lėšomis, įskaitant portfelio valdymą, uždraudimas;
- 3) „ekonominiai ištekliai“ – bet kurios rūšies materialus ar nematerialus, kilnojamasis ar nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms ar prekėms įgyti ar paslaugoms gauti;
- 4) „ekonominių išteklių išaldymas“ – draudimas ekonominius išteklius naudoti lėšoms, prekėms įgyti ar paslaugoms gauti bet koku būdu, įskaitant, tačiau neapsiribojant, jų pardavimą, nuomą ar įkeitimą;
- 5) „Bendrijos teritorija“ – valstybių narių teritorijos, kurioms taikoma Sutartis joje nustatytais sąlygas.

2 straipsnis

1. Visos Prezidento Lukašenkos ir I priede išvardytų tam tikrų kitų Baltarusijos pareigūnų, atsakingų už tarptautinių rinkimų standartų pažeidimus 2006 m. kovo 19 d. Baltarusijoje vykusių prezidento rinkimų metu ir už represines priemones, kurių buvo imtasi prieš pilietinę visuomenę bei demokratinės opozicijos atstovus, taip pat su jais susijusių fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar institucijų nuosavybe esančios, turimos arba jų valdomos lėšos ir ekonominiai ištekliai yra išaldomi.

2. I priede išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar institucijoms arba jų naudai draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais iškaisiais.

3. Sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra tiesiogiai ar netiesiogiai sutrukdyti vykdyti 1 ir 2 dalyse nurodytas priemones, yra draudžiama.

▼M3*2a straipsnis*

2 straipsnio 2 dalyje nustatytas pažeidimas nesudaro pagrindo fizinių ar juridinių asmenų arba subjektų bet kokios rūšies atsakomybei, jei jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad jų veiksmai pažeis tą draudimą.

3 straipsnis

1. Valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos II priede išvardytose tinklavietėse, gali leisti panaikinti tam tikrų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias šios institucijos laiko tinkamomis, nustačius, kad atitinkamos lėšos ar atitinkami ekonominiai ištekliai yra:

- a) būtini I priede nurodytų asmenų ir jų išlaikomų šeimų narių pagrindiniams poreikiams patenkinti, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas;
- b) skirti sumokėti tik pagrįstus honorarus ir kompensuoti patirtas išlaidas, susijusias su teisinių paslaugų teikimu;
- c) skirti sumokėti tik mokesčius arba paslaugų mokesčius už kasdieninį išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių tvarkymą ar laikymą; arba
- d) būtini nenumatytoms išlaidoms padengti su sąlyga, kad atitinkama valstybė narė yra pranešusi visoms kitoms valstybėms narėms ir Komisijai, kokių pagrindų remdamasi ji mano, kad reikėtų suteikti specialų leidimą, likus bent dviem savaitėms iki tokio leidimo suteikimo.

2. Valstybės narės praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie visus pagal šio straipsnio 1 dalį suteiktus leidimus.

▼B*4 straipsnis*

1. 2 straipsnio 2 dalis netaikoma į išaldytas sąskaitas pervedamoms:

- a) palūkanoms arba kitoms dėl šių sąskaitų atsirandančioms pajamoms arba
- b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki datos, kurią šioms sąskaitoms pradėtas taikyti šis reglamentas,

jei tokioms palūkanoms, kitoms pajamoms bei mokėjimams ir toliau taikoma 2 straipsnio 1 dalis.

2. 2 straipsnio 2 dalis nekliudo ES finansų ar kredito įstaigoms, jei jos gauna trečiųjų šalių į išvardytų asmenų, subjektų ar institucijų sąskaitą pervestas lėšas, kredituoti išaldytas sąskaitas, jeigu tokias sąskaitas papildančios lėšos taip pat bus išaldytos. Finansų ar kredito įstaiga nedelsdama informuoja kompetentingas institucijas apie tokias operacijas.

▼M3*5 straipsnis*

1. Nepažeisdami taikomų taisyklių dėl informacijos teikimo, slaprumo ir profesinės paslapties, fiziniai bei juridiniai asmenys, subjektai bei organai:

- a) nedelsdami pateikia šalių, kuriose jie yra įsisteigę ar turi buveinę, kompetentingoms institucijoms, nurodytoms II priede išvardytose

▼M3

tinklavietėse, visą informaciją, kuri padėtų laikytis šio reglamento, pavyzdžiui, apie pagal 2 straipsnį išaldytas sąskaitas ir sumas, ir tiesiogiai arba netiesiogiai perduoda šią informaciją Komisijai; ir

- b) kiekvieną kartą tikrinant šią informaciją bendradarbiauja su II priede išvardytose tinklavietėse nurodytomis kompetentingomis institucijomis.

2. Visa pagal šį straipsnį pateikta arba gauta informacija naudojama tik tiems tikslams, kuriems ji buvo pateikta ar gauta.

▼B*6 straipsnis*

Lėšų ir ekonominių išteklių išaldymas arba atsisakymas leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, vykdomi sąžiningai vadovaujantis tuo, jog tokie veiksmai neprieštaruoja šiam reglamentui, nenumato jokios juos vykdančio fizinio ar juridinio asmens ar subjekto, ar institucijos, jų direktorių ar darbuotojų atsakomybės, nebent įrodoma, kad lėšos ir ekonominiai ištekliai buvo išaldyti dėl nerūpestingumo.

7 straipsnis

Komisija ir valstybės narės nedelsdamos praneša viena kitai apie pagal šį reglamentą priimtas priemones ir pateikia viena kitai turimą su šiuo reglamentu susijusią informaciją, visų pirma dėl pažeidimų ir įgyvendinimo problemų ir nacionalinių teismų priimtų sprendimų.

▼M3*8 straipsnis*

1. Komisija įgaliojama:

- a) iš dalies pakeisti I priedą, vadovaujantis sprendimais, priimtais dėl Bendrosios pozicijos 2006/276/BUSP IV priedo; ir
- b) iš dalies pakeisti II priedą, vadovaujantis valstybių narių pateikta informacija.

2. Skelbiamas pranešimas dėl informacijos, susijusios su I priedu, teikimo tvarkos.

▼B*9 straipsnis*

1. Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikytinų už šio reglamento pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, užtikrinančių jų įgyvendinimą. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.

2. Įsigaliojus šiam reglamentui, valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie šias taisykles ir apie visus tolesnius jų pakeitimus.

▼M3*9a straipsnis*

1. Valstybės narės paskiria šio reglamento 3 straipsnyje, 4 straipsnio 2 dalyje ir 5 straipsnyje minėtas kompetentingas institucijas ir jas nurodo II priede išvardytose tinklavietėse.

2. Valstybės narės ne vėliau kaip 2008 m. liepos 31 d. praneša Komisijai apie šias kompetentingas institucijas, įskaitant jų kontaktinę informaciją, ir nedelsdama ją informuoja apie visus vėlesnius pakeitimus.

▼B*10 straipsnis*

Šis reglamentas taikomas:

- Bendrijos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;
- orlaiviuose ar laivuose, priklausančiuose valstybės narės jurisdikcijai;
- Bendrijos teritorijoje ar už jos ribų esantiems fiziniams asmenims, kurie yra valstybės narės piliečiai;
- juridiniams asmenims, subjektams ar organams, kurie yra įregistruoti ar įsteigti pagal valstybės narės teisę;
- juridiniams asmenims, subjektams ar organams, išimtinai arba iš dalies užsiimantiems verslu Bendrijoje.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



I PRIEDAS

2 straipsnyje nurodytų asmenų sąrašas

Pavardė (rašyba lietuvių k.)	Pavardė (rašyba baltarusių k.)	Pavardė (rašyba rusų k.)	Gimimo data	Gimimo vieta	Pareigos	►MI Adresas ◀	►MI Paso numeris ◀	►MI Pliče- tybė ◀
Lukashenko Aleksandr Grigorievich (Lukashenka Alaksandr Grigorievich)	Лукашенка Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО Александр Григорьевич	1954.8.30	Копыс, Вітебска сritis	Prezidentas			
Nevyglas Gemady Nikolaevich (Nievyghlas Hienadz Mikalaevich)	Невыглас Генадзь Мікалаевіч	НЕВЬГЛАС Геннадий Николаевич	1954.2.11	Parahonskas, Pinsko sritis	Prezidento adminis- tracijos vadovas			
Petkevich Natalya Vladimirovna (Piatkevich Nataillia Uladzimiraina)	Пяткевіч Наталля Уладзіміраўна	ПЕТКЕВИЧ Наталья Влади- мирна	1972.10.24	Minskas	Prezidento adminis- tracijos vadovo pava- duotoja			
Rubinov Anatoly Nikolaevich (Rubinau Anatol Mikalaevich)	Рубінаў Анатоль Мікалаевіч	РУБИНОВ Анатолій Николаевич	1939.4.15	Mogiliovas	Vadovo pavaduotojas, atsakingas už žinias- klaidą ir ideologiją, PA			
Proleskovsky Oleg Vitoldovich (Pralaskouski Aleh Vitoldavich)	Праляскоўскі Олег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ Олег Витольдович	1963.10.1	Zagorskas (Rusija, dabar – Sergijev Posad)	Patarejas ir Pagrin- dinio ideologijos departamento vadovas, PA			
Radkov Aleksandr Mikhailovich (Radzkou Alaksandr Mikhailavich)	Радзькоў Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ Алек- сандр Михайлович	1951.7.1	Votnya, Votnia Byhovskogo rajona Mogi- levskoj oblasti	Švietimo ministras			
Ruskevich Vladimir Vasilievich (Rusakevich Uladzimir Vasilievich)	Рускевіч Уладзімір Васільевіч	РУСАКЕВИЧ Владимир Васильевич	1947.9.13	Vugonoshchi, Vьгонoши, Brestskaja oblast'ь	Informacijos minis- tras			

Pavardė (rašyba lietuvių k.)	Pavardė (rašyba baltarusių k.)	Pavardė (rašyba rusų k.)	Gimimo data	Gimimo vieta	Pareigos	► M1 Adresas ◀	► M1 numeris ◀	► M1 Pilietybė ◀
Golovanov Viktor Grigorievich (Halavanau Viktor Rynhoravich)	Галавануў Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ Виктор Григорьевич	1952	Borisovas	Teisingumo ministras			
Zimovskiy Alexander Leonidovich (Zimouski Alaksandr Leonidavich)	Зімоўскі Аляксандр Леанідавіч	ЗИМОВСКИЙ Александр Леонидович	1961.1.10	Vokietija	Parlamento aukštųjų rūmų narys; Valstybinės televizijos ir radijo bendrovės vadovas			
Konoplyev Vladimir Nikolaevich (Kaparŭou Uładzimir Mikalaevich)	Конаплёў Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЕВ Владимир Николаевич	1954.1.3	Akulinys, д. Акулинцы Могилевского района	Parlamento žemųjų rūmų pirmininkas			
Cherginets Nikolai Ivanovich (Charhinets Mikalai Ivanavich)	Чаргінец Іванавіч	ЧЕРГИНЕЦ Николай Иванович	1937.10.17	Minskas	Aukštųjų rūmų užsienio reikalų komiteto pirmininkas			
Kostyan Sergei Ivanovich (Kastian Siarhieŭ Ivanavich)	Касцян Сяргей Іванавіч	КОСТЯН Сергей Иванович	1941.1.15	Usokhi, Mogiliovo sritis, Усохи Кличевского района Могилевской области	Žemųjų užsienio reikalų komiteto pirmininkas			
Orda Mikhail Sergeevich (Orda Mikhaile Siarhieevich)	Орда Міхаіл Сяргеевіч	ОРДА Михаил Сергеевич	1966.9.28	Dyatlovo, Gardino sritis, Дятлово Гродненской области	Aukštųjų rūmų narys, BRSM vadovas			
Lozovik Nikolai Ivanovich (Lazavik Mikalai Ivanavich)	Лазавік Іванавіч	ЛОЗОВИК Николай Иванович	1951.1.18	Nevinyanu, Minsko sritis, Невиняны Вилейского р-на Минской обл	Centrinės rinkimų komisijos pirmininko pavaduotojas			

Pavardė (rašyba lietuvių k.)	Pavardė (rašyba baltarusių k.)	Pavardė (rašyba rusų k.)	Gimimo data	Gimimo vieta	Pareigos	► M1 Adresas ◄	► M1 numeris ◄	► M1 Pilietybė ◄
Miklashevich Petr Petrovich (Miklashevich Piotr Piatrovich)	Міклашэвіч Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ Петр Петрович	1954	Kosuta, Minsko sritis, Kosuta Minskoy oblasti	Generalinis prokuroras			
Slizhevsky Oleg Leonidovich (Slizheuski Aleh Leonidavich)	Сліжэўскі Олег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ Олег Леонидович			Teisingumo ministerijos Socialinių organizacijų, partijų ir NVO skyriaus vadovas			
Khariton Aleksandr (Khariton Alaksandr)	Харытон Аляксандр	ХАРИТОН Александр			Teisingumo ministerijos Socialinių organizacijų, partijų ir NVO skyriaus konsultantas			
Smimov Evgeny Aleksandrovich (Smimou Yauhien Alaksandravich)	Смірноў Яўген Аляксандравіч	СМИРНОВ Евгений Александрович	1949.3.15	Riazanės sritis, Rusija	Ekonominio teismo pirmininko pirtmasis pavaduotojas			
Reutskaya Nadezhda Zolovna (Ravutskaya Nadzieja Zalauna)	Раўцкая Надзея Залаўна	РЕУТСКАЯ Надежда Заловна			Minsko Maskvos rajono teiseja			
Trubnikov Nikolai Alekseevich (Trubnikau Mikalai Alakseevich)	Трубнікаў Мікалай Аляксеевіч	ТРУБНИКОВ Николай Алексеевич			Minsko Partizanskių rajono teisejas			
Kurjyanov Nikolai Mikhailovich (Kurjyanau Mikalai Mikhailevich)	Кур’янаў Мікалай Міхайлавіч	КУРЯНОВ Николай Михайлович			Generalinio prokuroro pavaduotojas			
Sukhorenko Stepan Nikolaevich (Sukharenka Stsiapan Mikalaevich)	Сухарэнка Сцяпан Мікалаевіч	СУХОРЕНКО Степан Николаевич	1957.1.27	Zdudichi, Mogilovo sritis, Zdudichi Svetlogorskogo rajona Gomial’skoy oblasti	KGB pirmininkas			
Dementei Vasily Ivanovich (Dzemiantsei Vasil Ivanavich)	Дземянцэй Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ Василий Иванович			KGB pirmininko pirtmasis pavaduotojas			

Pavardė (rašyba lietuvių k.)	Pavardė (rašyba baltarusių k.)	Pavardė (rašyba rusų k.)	Gimimo data	Gimimo vieta	Pareigos	► M1 Adresas ◀	► M1 Paso numeris ◀	► M1 Pilietybė ◀
Kozik Leonid Petrovich (Kozik Leonid Piatrovich)	Козік Леанід Пятровіч	КОЗИК Леонид Петрович	1948.7.13	Ворисовас	Profesinių sąjungų federacijos vadovas			
Koleda Alexandr Mikhailovich (Kalada Aleksandr Mikhailovich)	Каляда Аляксандр Міхайлавіч	КОЛЕДА Александр Михайлович			Bresto srities rinkimų komisijos pirmininkas			
Mikhasev Vladimir Ilyich (Mikhasiou Vladzimir Ilich)	Міхасеў Уладзімір Ільіч	МИХАСЕВ Владимир Ильич			Gomelio srities centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Luchina Leonid Aleksandrovich	Лучына Леанід Аляксандравіч	ЛУЧИНА Леонид Александрович	1947.11.18	Minsko sritis	Gardino srities centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Karpenko Igor Vasilievich (Karpenka Ihar Vasilievich)	Карпенка Ігар Васільевіч	КАРПЕНКО Игорь Васильевич	1964.4.28	Novokuznetskas, Rusija Новокузнецк Кемеровской области, Россия	Minsko miesto centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Kurlovich Vladimir Anatolievich (Kurlovich Uladzimir Anatolievich)	Курловіч Уладзімір Анатольевіч	КУРЛОВИЧ Владимир Анатольевич			Minsko srities centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Metelitsa Nikolai Timofeevich (Miatzielitsa Mikalai Tsimafeevich)	Мяцеліца Мікалай Цімафеевіч	МЕТЕЛИЦА Николай Тимофеевич			Mogiliovo srities centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Pishchulenok Mikhail Vasilievich (Pishchulenak Mikhail Vasilievich)	Пішчулёнак Міхаіл Васільевіч	ПИЩУЛЕНОК Михаил Васильевич			Vitebsko srities centrinės rinkimų komisijos pirmininkas			
Sheyman (Sheiman), Victor Vladimirovich			1958.5.26	Gardino sritis	Saugumo tarybos valstybės sekretorius			

Pavardė (rašyba lietuvių k.)	Pavardė (rašyba baltarusių k.)	Pavardė (rašyba rusų k.)	Gimimo data	Gimimo vieta	Pareigos	► M1 Adresas ◀	► M1 Pasa numeris ◀	► M1 Pili- tybė ◀
Pavlichenko (Pavličenko), Dmitri (Dmitry) Valerjevich			1966	Vitebskas	Baltarusijos specialiuųjų pajėgų grupės prie Vidaus reikalų ministerijos (SOBR) vadovas			
Naumov, Vladimir Vladimirovich			1956.2.7		Vidaus reikalų ministras			
Yermoshina Lydia Mihajlovna			1953.1.29	Sluckas (Minsko sritis)	Centrinės rinkimų komisijos pirmininkė			
Podobed Yuri Nikolaevich			1962.3.5	Sluckas (Minsko sritis)	Vidaus reikalų ministerijos Specialiojo padalinio (OMON) milicijos leitenantas-pulkinkas			
Bortnik, Sergei	БОРТНИК Сяргей	БОРТНИК Сергей	1953.5.28	Minskas	Prokuroras	Ul. Surganovo 80-263, Minsk, Belarus	MP 0469554	
Migun, Andrei	МІГУН Андрэй	МИГУН Андрей	1978.2.5	Minskas	Prokuroras	Ul. Goretskovo 53-16, Minsk, Belarus	MP 1313262	
Rybakov, Alexei	РЫБАКОЎ Аляксей	РЫБАКОВ Алексей			Minsko Maskvos rajono teismo teisėjas	Ul. Jesenina 31-1-104, Minsk, Belarus		
Yasinovich, Leonid Stanislavovich	ЯСІНОВІЧ Леанід Станіслававіч	ЯСИНОВИЧ Леонид Станиславович	1961.11.26	Buchany, Vitebsko sritis, Baltarusija	Minsko centrinio rajono teismo teisėjas	Ul. Gorovtsa 4-104, Minsk, Belarus	MP 0515811	

▼ B

▼ M1

▼ B

▼ M1

▼ **M3***II PRIEDAS*

Tinklaviėtės, kuriose pateikiama informacija apie 3 straipsnyje, 4 straipsnio 2 dalyje ir 5 straipsnyje minėtas kompetentingas institucijas, ir adresas, kuriuo turėtų būti siunčiami pranešimai Europos Komisijai

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

ČEKIJOS RESPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIJA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

VOKIETIJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

AIRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GRAIKIJA

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

ISPANIJA

www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales

PRANCŪZIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIJA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

KIPRAS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt>

LIUKSEMBURGAS

<http://www.mae.lu/sanctions>

VENGRIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

▼ M3

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NYDERLANDAI

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENKIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIJA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlink=1&cat=3>

SLOVĖNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIJA

<http://www.foreign.gov.sk>

SUOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

ŠVEDIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

<http://www.fco.gov.uk/en/business-trade/export-controls-sanctions/>

Adresas, kuriuo turėtų būti siunčiami pranešimai Europos Komisijai:

European Commission

DG External Relations

Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in Common Foreign and Security Policy

Unit A2. Crisis Response and Peace Building

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel (Belgium)

El. paštas relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel. (32 2) 295 55 85

Faks. (32 2) 299 08 73